

(ciep geiz gonq)

Gyanghwnz, roeglaej Dahvhangh siuq daiq baenz bang roeglaej daeuj yawj Dahvhangh, naeuz: “Daxcej ndei gou, mwngz dwgrendz lo! Gou caeug gyoengq roeglaej baengzyoux gou daeuj yawj mwngz, mwngz miz maz gunnanz, gangj okdaeuj, dou ndaej bang mwngz gajgez!”

Dahvhangh naeuz: “Docih daihgya! Seizneix gou mbouj miz maz gunnanz. Ha! Hwnz lo, caezgya dungx haengj-dingh iek lo, daeuj gwn di doxgaiq ba.” De doq gangj doq vanq gij haeux caeq hawj roeglaej gwn, naeuz: “Gwn ba!” Gyoengq roeglaej gwn sat gij haeux caeq, yienzhaeuh heuh dwk: “Caiqraen! Caiqraen!” Baenzneix couh cungj mbin ok rog lo.

Haet daihngaih, boux caizcawj lauxyez caeug yabsien daeuj yawj, raen haeux caeq mbouj miz lo, ngeiz dwg Dahvhangh caeug lwgsai yaek aeu bae caeq caeg gwn, couh sing hung dwk hat naeuz: “Sou caen hab dai, aeu ndeindei gyaudaih, vihmaz caeg gwn gij haeux caeq?” Dahvhangh damzdingz han naeuz: “Gou mbouj caeg gwn gij haeux caeq gvaq.” Boux caizcawj lauxyez naeuz: “Mwngz mbouj nyinh, dou couh buq naeng dungx mwngz

Goj Cietdahvhangh

达汪节的故事

□ Vangz Veijgingh Vangz Gveiciuh

okdaeuj yawj.” Gangj sat, youh laeglemx heuh vunzhoiq bae caeug Dahvhangh naeuz: “Mwngz dapwngq guh yahnoix lauxyez gou, couh mienx deng buq dungx.” Dahvhangh mbouj nyienh, buq naengdungx lij ndaej biujmingz bonjfaenh mbouj caeg gwn gij haeux caeq, couh naeuz: “Buq couh buq ba!”

Vunzlai youq gizhaenx cungj vih Dahvhangh gvih roengzdaeuj, caeug boux caizcawj lauxyez neix gouzcingz, roeglaej Dahvhangh siuq hix daiq daeuj baenz bang roeglaej youq gwnz gyauej vunzlai mbin bae mbin dauq, heuh dwk: “Gij haeux caeq dwg dou gwn, yaek buq naengdungx couh buq dou, Dahvangz mbouj miz coih!” Hoeng baenzlawz gouz hix mbouj miz yungh.

Boux caizcawj lauxyez mingling vunzhoiq de aeu cax bae buq dungx Dahvhangh, vunzlai raen ndaw saej caeug ndaw dungx de mbouj miz saek naed haeux, cungj daejnga’nga. Gyoengq roeglaej hix heiqhwnj foeg-foeg. Gyoengqde doxcomz youq gwnz go faex hung he haihoih. Roeglaej Dahvhangh siuq doiq gyoengq roeglaej gangj: “Daxcej Dahvhangh sim lumj raemxmbaq saw, yienghcej lumj va gyaunde, aen gwnzbiengz gyuek-gyak neix mbouj boiq guh diegmoh de, raeuz caez ram seihaiz de bae gwnz ronghndwen cangq ba!” Gyoengq roeglaej cungj doengzeiq gij yigen roeglaej Dahvhangh siuq, couh sikhaek hengzdoengh hwnjdaeuj.

Gij sing daej vunzlai hawj

gwnznamh saenqdoengh, gingdoengh le bohmbwn. Seizhaenx, rumzhaenq bongj, fwnraq doek. Caj daengz fwn dingz le, seihaiz Dahvhangh gaenq mbouj raen lo.

Ngoenzhaenx dwg liggaeug caet nyied ngeihcib, gyoengq roeglaej duenq, baezlaeng moix bi liggaeug caet nyied ngeihcib, roeglaej nienzcoz rengzrwd cungj mbin hwnj gwnz ronghndwen bae ram gouhbenj Dahvhangh bae cunzyouz.

Dahvhangh dai le, vunzlai gig siengjniemh de, couh dingh moix bi caet nyied ngeihcib, couhdwg ngoenz-geih Dahvhangh, ranzranz cungj aeu gaj gaeq gaj bit daeuj caeq hoenz Dahvhangh. Gwn ngaiz seiz, ga bit ga gaeq cungj aeu ce daengz ronghndwen swng hwnjdaeuj, yawj gyoengq roeglaej ram gouhbenj Dahvhangh okdaeuj cunz le cij ndaej hawj lwgnyez gwn. Doeklaeng, vunzlai couh gvidingh ngoenz liggaeug caet nyied ngeihcib guh cietdahvhangh, itcig daengz Cungguek moq laebbaenz gaxgonq, Majsanh, Dava, Duh’anh, Bingzgoj daengj ranghdieg Dahhoengz, vunz Bouxcuengh moix bi cungj gvaq aen ciet neix. (sat)

(Vangz Gyanghmyauz hoiz)

Hakdoj Iq Caeug Hak Hung

小土司与大官

□ Mwz Sungh / 麦嵩

Hakdoj laekgaek lai,
Ranz fouq miz gyoengq cai;
Hak mbouj guenj dieg de,
Caih baihlaj laihdai.

Vunz giz hoj gig lai,
Bibi lau diencai;
Ngoenzngoenz gyoengq cai haep,
Haemz hak lau soujhaih.

Dahsien gwnz mbwn rox,
Simgaenj lumj deng dot;
Hoeng diendingz gvidingh,
Dah mbouj ndaej bangcoh.

Aen sim dahsien soh,
Caj daengz bing simco;
Laeglemx roengz gwnzbiengz,
Bienq sai cang hak moq.

Daenj buhhak ciuzdingz,
Gwnz gyauej miz mauh nding;
Beksingq gvaig raen de,
Gyoengq cai haen fukmingh.

Hakdoj sim de ging,
Lau hak hung vunz cingq;
Seizneix hak hung daeuj,
Gou baenzlawz bae bingj?

Gyoengq cai baiz youq dou,
Laeuj van byaek ndei coux;
Hak hung mbouj yawj neix,
Sim hakdoj engq you.

Hak bak cam diegfouq.
Hakdoj gangj diegfouz;
Yawj ranz de couh rox,
Naz miz cien fanh moux.

Hak hung fok hak neix:
“Mwngz gangj gijmaz leix;
Hak fouq mbouj dwg fouq,
Beksingq fouq cij ndei.

Byaek daiz neix dij geij,
Bouxhoj guh seiqgeiq;
Mwngz gag laekgaek lai,
Beksingq miz maz ei.

Mwngz yawjyawj seiqfueng,
Geijlai ranzhoj vuengz;
Bibi lau diencai,
Ngoenzngoenz cai haep muengz.

Danghnaeuz mwngz lij guh,
Hakdoj gaej siengj guh;
Gou lwnh ciuzdingz nyi,
Dued hak mwngz bae lu.”

Hakdoj lau vah de,
Mieng naeuz soengq haeuxmeg;
Hawj beksingq ndaej gwn,
Muengh hak hung nyiuz de.

Hak hung bongx daiz daenh:
“Neix suenq gijmaz maenh,
Yw rog mbouj yw goek.”
Daengx ndang hakdoj saenz.

Hak hung youq 3 ngoenz,
Cij gangj vah geij coenz;
Hakdoj couh gaj ndei,
Gyoengq cai muengz ndaej hoen.

Dahsien angqyangz ma,
Doq deng gyoengq bing gaz;
Naeuz de famh dien’gvi,
Hojlienzyaek souhfad.



Dahsau Bouxcuengh lengj

Saedcej Lajmbanj Gvaq Ndae Ndei

乡村生活好

□ Lanz Veisungh / 蓝卫松

Duzgaeq buet hwnj bya,
Duzma diuq roengz naz;
Duzbit swenjgaga,
Cwzvaiz maj bizbwd.

Ndaw suen miz gaeu fanh,
Lwgmah giet ndae hoengz;
Byaek heu mwn lumj ndoeng,
Gocoeng sang youh rang.

Ndaw naz go haeux henj,
Duhhenj giet baenz foengq;
Lwgmahz hung youh hoengz,
Lwgbiek mboeng youh van.

Makdauz venj gwnz go,
Henz loh makbug lai;
Makit dawz bae gai,
Angq vaih vunzguhnaz.

Haemhgonq gwn nohvaiz,
Gwnz daiz caemh miz bya;
Haemhneix gwn nohma,
Caiq gya ndaek ga yienz.

Lajmbanj gvaq ndae ndei,
Saedcej ngoenz beij ngoenz;
Boux ndaw singz dahoengz,
Lij moengh ma lajmbanj.